

# SILBER-THERME

## aktuell

Angebote Wissenswertes Veranstaltungen Gewinnspiel

## DAS GÄSTE-MAGAZIN

### Ausflugstipp

## Im Saisonverkehr mit der Bahn nach Chomutov

**Vom 27. April bis 29. September 2019 verkehren an Wochenenden wieder grenzüberschreitend Züge zwischen Cranzahl und Chomutov. Damit lässt sich in dieser Zeit von Chemnitz aus mit der Bahn über Flöha und das Zschopautal ins benachbarte Tschechien reisen.**

Dieses Angebot ist natürlich auch für Warmbader und Gäste interessant, schließlich ist die nächste Zustiegsmöglichkeit nur 2 km entfernt:

Mit der Erzgebirgsbahn gelangen Sie vom Haltepunkt Warmbad nach Cranzahl. Von dort aus geht es mit der Tschechischen Bahn über Bärenstein und Vejprty weiter bis Chomutov. Während der Fahrt über den Erzgebirgskamm genießen Sie einzigartige Ausblicke auf Bärenstein, Fichtelberg und Keilberg, bis nach ca. 93 km Chomutov erreicht wird. Die 48.000 Einwohner zählende Kreisstadt im tschechischen Ústecký kraj (Aussiger Region) wartet mit einer Reihe von kulturhistorischen Bauten und Freizeiteinrichtungen, aber auch Einkaufsmöglichkeiten auf.

Auch bei Wanderern und Radfahrern ist diese touristische Linie beliebt. Beispielsweise empfiehlt sich der Haltepunkt Rusová als Ausgangspunkt, um entlang der nur wenige Kilometer nördlich gelegenen Preßnitztalesperre zurück nach Sachsen zu radeln (Fahrradmitnahme in den Triebwagen möglich).



[www.erzgebirgsbahn.de/erzgebirgsbahn/view/angebot/saisonverkehr-cranzahl-chomutov.shtml](http://www.erzgebirgsbahn.de/erzgebirgsbahn/view/angebot/saisonverkehr-cranzahl-chomutov.shtml)

So lässt sich das Erzgebirge mit der Eisenbahn auf verschiedene Arten entdecken und erleben – auf sächsischer und auf böhmischer Seite. Wenn Sie es ausprobieren möchten, hier die Fahrtzeiten zur Planung für Tagesausflüge:

**Bei Zustieg zur Erzgebirgsbahn in Warmbad um 9.21 Uhr und Umsteigen in Cranzahl erreichen Sie Chomutov um 11.47 Uhr. Rückfahrt ab Chomutov ist dann 16.10 Uhr, Ankunft in Warmbad 18.34 Uhr.**

Hier noch ein paar wissenswerte Hintergründe zu der Bahnstrecke:

Schon bei Inbetriebnahme der (Chemnitz-) Flöha-Annaberger Bahn im Jahr 1866 bestand der Wunsch nach einer Verlängerung über den Erzgebirgskamm. Diese wurde bald realisiert und im August 1872 eröffnet.

Nach dem Bau einer zweiten, kürzeren Strecke nach Böhmen über Reitzenhain verlor die Verbindung über Weipert ab 1875 erheblich an Bedeutung.

### Liebe Gäste,

es ist Sommer und wir haben eine neue „Silber-Therme aktuell“ für Sie. In dieser Ausgabe informieren wir ausführlich über die bis September stattfindenden Freiluftveranstaltungen im Heilbad Warmbad, denn auch 2019 beginnt mit dem Kurparkfest am Wochenende nach Pfingsten die Kurparksaison. Außerdem möchten wir Sie auf die erweiterten Kosmetikangebote in der Silber-Therme aufmerksam machen.

Neben unserem beliebten Gewinnspiel und einer Rezeptidee haben wir dieses Mal eine besondere Ausflugsempfehlung für Sie...

Natürlich stehen auch in der heißesten Zeit des Jahres unsere Therapie und Sauna, der Wellnessbereich und die Physiotherapie inkl. „Erz-Iglu“ für Sie bereit. Und dies im Juni, Juli und August zu „Super-Sommerpreisen“, d.h. für den Grundeintritt gibt es die Tageskarte. Beachten Sie jedoch die Schließwoche der Silber-Therme vom 24. bis 28. Juni. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mit einem herzlichen „Glück auf!“ grüßt Sie das Team der Kur- und Gesundheitszentrum Warmbad Wolkenstein GmbH

Nach dem Zweiten Weltkrieg fand kein grenzüberschreitender Zugverkehr mehr statt – Vejprty-Bärenstein wurde nicht befahren, die Gleise blieben aber erhalten; Křimov-Reitzenhain wurde sogar stillgelegt und demontiert.

Nach den politischen Umbrüchen 1989/90 ergaben sich neue Perspektiven, am 1. August 1993 wurde der grenzüberschreitende Reisezugverkehr mit vier Zugpaaren in der Relation Chemnitz-Vejprty wieder aufgenommen. Jedoch blieb die Auslastung so gering, dass das Angebot nach und nach ausgedünnt und schließlich ganz eingestellt wurde.

Am 1. Mai 2016 wurde der grenzüberschreitende Reiseverkehr dann als saisonales touristisches Angebot wieder aufgenommen. Seither fahren immer an den Wochenenden der Sommermonate zwei Zugpaare zwischen Cranzahl und Chomutov.



# aktuelle ANGEBOTE *Greifen Sie zu!*

## Erweiterte Kosmetik-Angebote

### in der Silber-Therme Warmbad

Dank fachkundiger Verstärkung unseres Teams ist es möglich, nun ein breiteres Spektrum an Kosmetik-Leistungen für Sie und Ihn anzubieten.

**Neu** sind u.a. **Gesichtsreinigung und -peelings mit Kosmetikprodukten der Marke „Holy Land“**. Besonders hervorzuheben für alle, die sich langanhaltend glatte Haut wünschen, sind auch unsere Angebote zur schonenden Körperhaar-Entfernung mit Wachs oder Zucker. Bei dieser Technik werden die Haare nur ausgerissen, ohne die Haarwurzeln zu zerstören.



### UNSERE EPILATIONSLEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

Unterarme:	15,00 €	Achselhaare:	15,00 €
Arme komplett:	22,00 €	Bikinizone „Classic“:	15,00 €
Unterschenkel / Damen:	18,00 €	Bikinizone „Hollywood“:	30,00 €
Unterschenkel / Herren:	20,00 €	Bauchbehaarung / Damen:	10,00 €
Oberschenkel / Damen:	20,00 €	Bauchbehaarung / Herren:	15,00 €
Oberschenkel / Herren:	22,00 €	Brustbehaarung / Herren:	15,00 €
Beine komplett / Damen:	30,00 €	Schulterbehaarung / Herren:	18,00 €
Beine komplett / Herren:	35,00 €	Rückenbehaarung / Herren:	25,00 €

Weiterhin nutzen können Sie das Angebot **„Korrektur/Färben Wimpern und Augenbrauen“** für 15,00 €.

Ergänzend möchten wir auch auf unser **Fußpflege-Komplettpaket** (Fußbad + Schneiden, Feilen und Polieren der Nägel + Entfernung von Hornhautbildungen + Nachpflege + Beratung und Pflegehinweise für langfristig gesunde Füße) für 22,00 € hinweisen.

**Probieren Sie die neuen Leistungen gern aus, tun Sie Ihrer Haut und damit sich selbst etwas Gutes. Wir freuen uns auf Sie!**

**Alle aktuellen Angebote und Preise auf [www.warmbad.de](http://www.warmbad.de), Termine unter Tel. 037369 151-40 bzw. -50.**

## Rezeptidee *Erdbeertorte*



**Arbeitszeit:** ca. 1 Std.; **Koch-/Backzeit:** ca. 40 Min.;  
**Ruhezeit:** ca. 3 Std.; **Schwierigkeitsgrad:** normal

Für 2 Tortenböden  
3 Eier trennen und die Eiweiße steif schlagen.  
1 ganzes Ei und die 3 Eigelbe mit dem Zucker schaumig rühren. Zuerst Mehl, dann das Eiweiß und zuletzt flüssige Butter unterheben. Eine runde Tortenform (26 cm) mit Backpapier auslegen und die Hälfte des Teigs einfüllen, glatt streichen und ca. 20 Minuten bei 180 °C backen. Mit dem zweiten Boden genauso verfahren. Danach die Böden auskühlen lassen.

legen, die Füllung darauf streichen und mit dem zweiten Tortenboden bedecken. Die halbierten Erdbeeren auf der Torte verteilen. Den Tortenguss nach Packungsanleitung herstellen und von innen nach außen löffelweise auftragen. Die ganze Torte für ca. 3 Stunden in den Kühlschrank stellen. Danach den Tortenring lösen. Zusätzlich kann der Tortenrand mit steif geschlagener Sahne bestreichen und mit gerösteten Mandelblättchen belegt werden.

Für die Füllung den Frischkäse mit Joghurt, Zucker, Vanillezucker und den pürierten Erdbeeren verrühren. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen, ausdrücken und erwärmen, bis sie flüssig ist, mit etwas Käsecreme verrühren und dann mit den klein geschnittenen Erdbeeren unter die gesamte Käsecreme heben. Im Kühlschrank leicht gelieren lassen, dann die steif geschlagene Sahne unterheben. Um den unteren Tortenboden einen Tortenring



### Zutaten

- 4 große Eier (280 g)
  - 280 g Zucker
  - 140 g Mehl
  - 140 g Butter
  - 100 g Erdbeeren, püriert
  - 100 g Erdbeeren, klein geschnitten
  - 400 g Erdbeeren, halbiert
  - 200 g Doppelrahmfrischkäse
  - 150 g Joghurt
  - 200 g Sahne
  - 60 g Zucker
  - 2 Pck. Vanillezucker
  - 6 Blatt Gelatine
  - 1 Tütchen Tortenguss, rot
- Zum Verzieren (optional):**  
Schlagsahne  
Mandelblättchen



# Kurparksaison 2019 im Heilbad Warmbad

Beginn ist jeweils sonntags 15.00 Uhr (außer Sonderveranstaltungen)

## JUNI

### 23. Juni | Musiksommer mit der Erzgebirgischen Philharmonie Aue

Neben der vielfältigen Konzerttätigkeit als Theaterorchester aller Musiktheateraufführungen am Eduard-von-Winterstein-Theater ist das Ensemble seit über 120 Jahren ein fester Bestandteil der erzgebirgischen Kulturlandschaft. Das Repertoire der Philharmonie reicht von Serenaden-, Opern-, Operetten- und Chorkonzerten bis zur Kammermusik und zu Schülerkonzerten.

### 30. Juni | Berglandmusikanten aus Olbernhau

Seit über 60 Jahren bieten die Berglandmusikanten aus der Stadt der sieben Täler ein abwechslungsreiches Programm von deutscher und böhmischer Blasmusik bis hin zu bekannten Schlägern und Evergreens.

## JULI

### 7. Juli | Marienberger Blasmusikanten

Seit Jahren überzeugt die im Jahr 1971 gegründete Kapelle mit volkstümlicher Blasmusik sowie modernen Titeln. Bei jedem Konzert begeistert sie ihre Zuhörer mit Gesang und Spielfreude.

### 14. Juli | Duo Leuchtfueer

Das waschechte Ostfriesenduo bringt musikalische Seemannsweisen aus dem hohen Norden sowie Oldies und deutsche Schlager mit. Einer der Höhepunkte des musikalischen Schaffens war die Teilnahme am Grand Prix der Volksmusik im Jahr 2006.

### 21. Juli | Schalmeyenkapelle aus Großolbersdorf

Die im Jahr 1991 gegründete Schalmeyenkapelle ist weit über die Grenzen des Erzgebirges hinaus bekannt. Pro Jahr absolvieren die rund 50 Musiker unterschiedlichster Altersklassen etwa 40 Auftritte. Dabei spielen Sie nicht mehr nur Marschmusik, sondern auch moderne Lieder aus den aktuellen Charts.

### 27. Juli (Samstag) | Sommerkonzert mit Rudy Giovannini

Der „Caruso der Berge“, wie man Rudy liebevoll nennt, wird Warmbad im Sommer erneut mit Stimmungsschlagern und Balladen bezaubern.

Sowohl getragenen Balladen als auch Stimmungsschlagern drückt er seinen persönlichen Stempel auf und hat sich so einen ganz eigenen Stil geschaffen.

Karten im Vorverkauf 16,00 €, ab 16. Juli 18,00 €, Kinder frei!

## AUGUST

### 4. August | Erzgebirgsensemble Aue

Seit nun schon 55 Jahren wird erzgebirgisches Brauchtum durch die Sänger, Tänzer und Musikanten am Leben erhalten und an die nächsten Generationen weitergegeben. Die alten Lieder und Bräuche werden nicht nur zur Weihnachtszeit gesungen und auf der Bühne erlebbar und lebendig gemacht. Gespielt wird natürlich auf alten Instrumenten: Die Russischen Hörner des Erzgebirgsensembles Aue sind eine Weltrarität und waren bereits in vielen Fernsehauftritten zu sehen und bei Rundfunkaufnahmen zu hören.

### 11. August | Original Muldentaler Musikanten

Das junge Amateurblasorchester aus dem Tal der Freiburger Mulde begeistert mit Egerländer Musik über Böhmischem-Mährische Blasmusik bis hin zu traditionellen Musiktiteln aus der Heimat.

### 18. August | Herolder Blasmusikanten

Die Musiker der Blasmusikanten setzen sich aus drei Generationen zusammen. Hier spielen erfahrene „alte Hasen“ und viele begabte Jungmusiker zusammen. Ihr Repertoire reicht von Egerländer Blasmusik über bekannte Evergreens aus Jazz und Tanzmusik bis hin zu Walzern und Märschen.

## SEPTEMBER

### 1. September | Geri, der Klostertaler

GERI der KLOSTERTALER ist nicht nur ein heimatverbundener Vollblut-Volksmusiker, Multiinstrumentalist und Songschreiber, sondern auch ein Garant für beste Unterhaltung. Sein abwechslungsreiches Programm lässt niemanden kalt und seine wunderschönen Solos auf Saxophon und Panflöte erzeugen regelmäßig Gänsehaut.



Wir würden uns freuen, Sie zur Kurparksaison in Warmbad begrüßen zu dürfen!

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Informationen erhalten Sie unter Tel. 037369 151-15 und unter [www.warmbad.de](http://www.warmbad.de)

Lösungswort:

geistl. Beratung, Hilfe	Stadt in Nordholland	früher, ehemals	griechischer Buchstabe	Vermerk, kurze Aufzeichnung	Schiensystem	Kurzwort für Jugendliche(r)	Forscher (Vererbungslehre)	Gebirgsmulde	Wickelgewand der Inderin	akustisches Alarmgerät	ukrain. Schwarzmeerhafen
Soße zum Eintunken			dreiteilig, Schalen gestellt für Obst	Bücherfreund; Abonnent		Tierart des Alpenraums		amerik. Schauspieler (Richard)	Ansehen, Prestige, Bild (engl.)	Tanz aus dem Film „Alexis Sorbas“	
ein Feuer entfachen						Gauner, Spitzbube		grob gemahlene Getreidekörner			
				Telefonat		Rätsel, Mysterium					
Wert-, Mengenbewegung	Täuschung	Aufzug, Fahrstuhl		Bewohner eines Erdteils				Getreide	Zeitalter		
einen Kredit zurückzahlen					feierliches Gedicht	griechische Siegesgöttin					
auschweifendes Gelage		Wiener Nervenzustand (Sigmund)				franz. Schriftsteller (Jules)			Fluss zur Wolga		
Ostgermane				lustig beisammen sein				ein Marder			

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Einsendeschluss: 4. Oktober 2019

Bitte senden Sie eine Postkarte/E-Mail oder ein Fax mit dem richtigen Lösungswort unter dem **Kennwort Rätsel – Silber-Therme aktuell** an:

**Kur- und Gesundheitszentrum Warmbad Wolkenstein GmbH**  
 Am Kurpark 3, 09429 Wolkenstein OT Warmbad  
 Fax: 037369 151-17 oder E-Mail: info@warmbad.de

Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt und erscheint in der Ausgabe 26 im Oktober 2019.

Mit Einreichung Ihres Lösungswortes stimmen Sie der Verwendung Ihrer Adressdaten im Rahmen des Gewinnspiels zu. Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit schriftlich bei oben genannter Adresse widersprechen.



Zu gewinnen gibt es:

**1 Gutschein für ein Gesichtspeeling „Harmonie“ im Wert von 50 €**

Der Gewinner der letzten Ausgabe „Silber-Therme aktuell“ mit dem Lösungswort „ERZIGLU“ ist: Fam. Dittrich aus Olbernhau.

## Silber-Therme Warmbad

Tolle Wellness- & Gesundheitsangebote

Kur- und Gesundheitszentrum Warmbad Wolkenstein GmbH  
 Am Kurpark 3 · 09429 Wolkenstein OT Warmbad Tel. 037369 151-0 · Fax 037369 151-17 · info@warmbad.de · www.warmbad.de

### Veranstaltungen:

- 15./16. Juni: Kurparkfest
- 23. Juni – 1. September: Kurparksaison mit Konzerten
- 24. August: 3. Warmbad Open Air mit NENA – Nichts versäumt – Open Air Tour 2019
- 5. Oktober: Saunafest (18 – 24 Uhr)
- Schließtage der Silber-Therme: 24. – 28. Juni aufgrund planmäßiger Wartungsarbeiten

## BERGSTADT WOLKENSTEIN

Staatlich anerkannter Erholungsort

Museum & Gästebüro Schloss Wolkenstein  
 Schloßplatz 1 · 09429 Wolkenstein  
 Tel. 037369 87123  
 info@stadt-wolkenstein.de  
[www.stadt-wolkenstein.de](http://www.stadt-wolkenstein.de)

### Veranstaltungen:

- Schlossführungen**  
sonn- und feiertags 10.30 Uhr; Eintritt: 5,- €
- 29. Juni:** The Six Pickles & Two Squared - Open Air im Schlosshof Wolkenstein
- 7. Juli:** Gerhard Schöne - Familienkonzert im Schlosshof Wolkenstein
- 20. Oktober:** Tag des traditionellen Handwerks im Schloss Wolkenstein und Ambross Gut Schönbrunn

*wandern · entdecken · erholen*